Europos Parlamentas
2024-2029

Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

2025/0133(COD)

27.10.2025

PAKEITIMAI
1 - 173

Pranešimo projektas
Reinier Van Lanschot
kuria dėl skaitmenizacijos ir bendrųjų specifikacijų iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/14/EB, 2011/65/ES, 2013/53/ES, 2014/29/ES, 2014/30/ES, 2014/31/ES, 2014/32/ES, 2014/33/ES, 2014/34/ES, 2014/35/ES, 2014/53/ES, 2014/68/ES ir 2014/90/ES

Pasiūlymas dėl direktyvos
(COM(2025)0503 – 2025/0133(COD))

Pakeitimas 1
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) informacijos teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. Tačiau siekiant užtikrinti, kad jie atitiktų tikslą***, kuriam jie buvo skirti,*** ir sumažinti administracinę naštą, svarbu šiuos reikalavimus supaprastinti;	(1) informacijos teikimo reikalavimai yra labai svarbūs užtikrinant deramą teisės aktų stebėseną ir tinkamą jų vykdymą. ***Informacijos teikimo išlaidas iš esmės kompensuoja gaunama nauda, visų pirma susijusi su stebėsena ir pagrindinių politikos priemonių laikymosi užtikrinimu.*** Tačiau siekiant užtikrinti, kad jie atitiktų ***jų numatytą*** tikslą ir sumažinti administracinę naštą, svarbu šiuos reikalavimus supaprastinti;

Or. en

Pakeitimas 2
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) dėl vis didesnės skaitmenizacijos svarbos siekiant supaprastinti reguliavimo sistemas reikia mažinti ir modernizuoti informacijos teikimo reikalavimus ir ekonominės veiklos vykdytojų pareigas. Atsižvelgiant į pastangas spartinti skaitmenizaciją, labai svarbu visiškai skaitmenizuoti įmonių informacijos teikimą valdžios institucijoms ir ekonominės veiklos vykdytojų pareigas, kai tai nedaro poveikio vartotojų apsaugai ir saugai. Skaitmenizacija ne tik supaprastins atitikties procedūras, bet ir padidins bendrą reguliavimo sistemos veiksmingumą, todėl galiausiai bus naudinga ir įmonėms, ir valdžios	(4) dėl vis didesnės skaitmenizacijos svarbos siekiant supaprastinti reguliavimo sistemas reikia mažinti***, suderinti*** ir modernizuoti informacijos teikimo reikalavimus ir ekonominės veiklos vykdytojų pareigas. Atsižvelgiant į pastangas spartinti skaitmenizaciją, labai svarbu visiškai skaitmenizuoti įmonių informacijos teikimą valdžios institucijoms ir ekonominės veiklos vykdytojų pareigas, kai tai nedaro poveikio vartotojų apsaugai ir saugai. Skaitmenizacija ne tik supaprastins atitikties procedūras, bet ir padidins bendrą reguliavimo sistemos veiksmingumą, todėl galiausiai bus naudinga ir įmonėms, ir valdžios

institucijoms;	institucijoms;

Or. en

Pakeitimas 3
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas skaitmeninei pertvarkai ir išvengti neproporcingos naštos labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), Komisija ir valstybės narės privalo įsteigti specialias „technines pagalbos tarnybas“, skirtas skaitmeninėms procedūroms įgyvendinti, susijusias su Europos skaitmeninių inovacijų centrais pagal Skaitmeninės Europos programą, ir teikti nemokamą arba bendrai finansuojamą pagalbą, įskaitant mokymą ir galimybę naudotis standartizuotomis priemonėmis;

Or. it

Pakeitimas 4
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) be to, direktyvose 2000/14/EB, 2013/53/ES, 2014/32/ES, 2014/33/ES, 2014/34/ES ir 2014/53/ES reikalaujama, kad prie gaminio būtų pridedama ***ES*** atitikties deklaracijos kopija. Atsižvelgiant į skaitmenizacijos raidą, būtina atnaujinti šį įpareigojimą reikalaujant, kad kartu su gaminiu tokia ES atitikties deklaracija būtų pateikiama elektronine forma. Gamintojas	(7) be to, direktyvose 2000/14/EB, 2013/53/ES, 2014/32/ES, 2014/33/ES, 2014/34/ES ir 2014/53/ES reikalaujama, kad prie gaminio būtų pridedama atitikties deklaracijos kopija. Atsižvelgiant į skaitmenizacijos raidą, būtina atnaujinti šį įpareigojimą reikalaujant, kad kartu su gaminiu tokia ES atitikties deklaracija būtų pateikiama elektronine forma. ***Todėl***

turėtų užtikrinti, kad ES atitikties deklaracija būtų prieinama interneto adresu arba kompiuterio skaitomu kodu***;***	gamintojas turėtų užtikrinti, kad ES atitikties deklaracija būtų ***tiesiogiai*** prieinama interneto adresu arba kompiuterio skaitomu kodu***, o tai reiškia, kad institucijoms nereikėtų imtis tarpinių veiksmų, pavyzdžiui, naršyti paieškos meniu, išorės interneto svetainėse ar atlikti papildomų prisijungimo procedūrų, kad gautų konkrečią ES atitikties deklaraciją. Tiesioginė prieiga per interneto adresą arba kompiuterio skaitomą kodą turėtų būti nemokama, nereikalaujant pateikti jokių asmens duomenų, atsisiųsti ar naudoti papildomas konkretaus ekonominės veiklos vykdytojo taikomąsias programas arba privalomai registruotis vien tam, kad būtų galima susipažinti su ES atitikties deklaracija.***

Or. en

Pakeitimas 5
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) be to, direktyvose 2000/14/EB, 2013/53/ES, 2014/32/ES, 2014/33/ES, 2014/34/ES ir 2014/53/ES reikalaujama, kad prie gaminio būtų pridedama ES atitikties deklaracijos kopija. Atsižvelgiant į skaitmenizacijos raidą, būtina atnaujinti šį įpareigojimą reikalaujant, kad kartu su gaminiu tokia ES atitikties deklaracija būtų pateikiama elektronine forma. Gamintojas turėtų užtikrinti, kad ES atitikties deklaracija būtų prieinama interneto adresu arba kompiuterio skaitomu kodu***;***	(7) be to, direktyvose 2000/14/EB, 2013/53/ES, 2014/32/ES, 2014/33/ES, 2014/34/ES ir 2014/53/ES reikalaujama, kad prie gaminio būtų pridedama ES atitikties deklaracijos kopija. Atsižvelgiant į skaitmenizacijos raidą, būtina atnaujinti šį įpareigojimą reikalaujant, kad kartu su gaminiu tokia ES atitikties deklaracija būtų pateikiama elektronine forma. ***Todėl*** gamintojas turėtų užtikrinti, kad ES atitikties deklaracija būtų ***nemokama ir tiesiogiai*** prieinama interneto adresu arba kompiuterio skaitomu kodu***, nereikalaujant pateikti jokių asmens duomenų, parsisiųsti ar naudoti papildomas konkretaus ekonominės veiklos vykdytojo taikomąsias programas arba privalomai registruotis vien tam, kad***

būtų galima susipažinti su ES atitikties deklaracija.

Or. en

Pakeitimas 6
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. ne mažiau kaip 94 proc. ES namų ūkių turėjo prieigą prie interneto, naudojimo instrukcijų, pridedamų su gaminiais, kuriems taikomos susijusios direktyvos, popierinis formatas yra pasenęs ir neatitinka dabartinių technologijų, vartotojų įpročių ar ekologinių tikslų. Todėl direktyvose turėtų būti numatyta galimybė naudoti skaitmeninį instrukcijų formatą. Taip gamintojams būtų leidžiama pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, jei jie to nori. ***Gamintojams nusprendus pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, siekiant vis tiek apsaugoti vartotojų saugą,*** saugos informacija, įskaitant instrukcijas, ***kurios turi poveikį*** gaminio ***saugai***, turėtų būti ***pateikiama popieriniu*** formatu ***arba nurodyta ženklinimu ant gaminio***. Be to, galutiniai naudotojai turėtų turėti galimybę paprašius gauti popierinę naudojimo instrukcijų ar saugos informacijos kopiją pirkimo metu ir tam tikrą laikotarpį po pirkimo;	(8) atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. ne mažiau kaip 94 proc. ES namų ūkių turėjo prieigą prie interneto, naudojimo instrukcijų, pridedamų su gaminiais, kuriems taikomos susijusios direktyvos, popierinis formatas yra pasenęs ir neatitinka dabartinių technologijų, vartotojų įpročių ar ekologinių tikslų. Todėl direktyvose turėtų būti numatyta galimybė naudoti skaitmeninį instrukcijų formatą. Taip gamintojams būtų leidžiama pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, jei jie to nori. Saugos informacija, įskaitant instrukcijas, ***turinti įtakos saugiam gaminių naudojimui, gali būti teikiama skaitmenine forma, kai gaminį naudoja tik profesionalūs naudotojai, t. y. asmenys, kurie gaminį įsigyja kaip profesionalūs galutiniai naudotojai vykdydami savo pramoninę ar profesinę veiklą. Tačiau tais atvejais, kai galima pagrįstai numatyti, kad gaminį, net jei jis visų pirma skirtas profesionaliam naudojimui, taip pat galėtų naudoti vartotojai, saugos informaciją gamintojai turėtų pateikti popierine forma arba tiesiogiai ant*** gaminio***. Termino „vartotojas“ apibrėžtis yra Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/1020, kuris taikomas atitinkamoms direktyvoms, apibrėžtos sąvokos „galutinis naudotojas“ dalis ir reiškia bet kurį fizinį asmenį, kuris veikia siekdamas su prekyba, verslu, amatu ar profesija nesusijusių tikslų. Šiuo***

reikalavimu užtikrinama, kad visi vartotojai, įskaitant pažeidžiamus vartotojus, pavyzdžiui, vyresnio amžiaus asmenis, asmenis su negalia arba asmenis, kurių skaitmeninis raštingumas ribotas, galėtų susipažinti su saugos informacija ir ją suprasti. Todėl tokia informacija turėtų būti ***lengvai matoma ir įskaitoma, taip užtikrinant aukšto lygio vartotojų apsaugą ir visuomenės saugumą. Skaitmeniniu*** formatu ***pateikiamos instrukcijos ir saugos informacija turėtų būti tiesiogiai prieinamos, visų pirma atsižvelgiant į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2019/882 I priede nustatytus reikalavimus, kai gaminiai patenka į tos direktyvos taikymo sritį, siekiant užtikrinti, kad instrukcijomis ir saugos informacija galėtų naudotis visi galutiniai naudotojai, įskaitant asmenis su negalia. Instrukcijos ir saugos informacija turėtų būti nemokama ir tiesiogiai prieinama interneto adresu arba kompiuterio skaitomu kodu, nereikalaujant pateikti jokių asmens duomenų, parsisiųsti arba naudoti papildomas konkretaus ekonominės veiklos vykdytojo taikomąsias programas, arba privalomai registruotis vien tam, kad būtų galima su susipažinti šiomis instrukcijomis ir informacija***. Be to, galutiniai naudotojai turėtų turėti galimybę paprašius gauti popierinę naudojimo instrukcijų ar saugos informacijos kopiją pirkimo metu ir tam tikrą laikotarpį po pirkimo;

Or. en

Pakeitimas 7
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. ne mažiau kaip 94 proc. ES namų ūkių turėjo prieigą prie interneto, ***naudojimo*** instrukcijų***, pridedamų su gaminiais, kuriems taikomos susijusios direktyvos, popierinis formatas yra pasenęs ir neatitinka*** dabartinių technologijų***, vartotojų įpročių ar ekologinių*** tikslų. Todėl direktyvose turėtų būti numatyta galimybė naudoti skaitmeninį instrukcijų formatą. Taip gamintojams būtų leidžiama pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, jei jie to nori. Gamintojams nusprendus pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, siekiant vis tiek apsaugoti vartotojų saugą, saugos informacija, įskaitant instrukcijas, kurios turi poveikį gaminio saugai, turėtų būti pateikiama popieriniu formatu arba nurodyta ženklinimu ant gaminio. Be to, galutiniai naudotojai turėtų turėti galimybę paprašius gauti popierinę naudojimo instrukcijų ar saugos informacijos kopiją pirkimo metu ir tam tikrą laikotarpį po pirkimo;	(8) atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. ne mažiau kaip 94 proc. ES namų ūkių turėjo prieigą prie interneto, ***gaminių*** instrukcijų ***skaitmeniniu formatu prieinamumas suteikia galimybę prisitaikyti prie*** dabartinių technologijų ***ir padėti siekti žaliųjų*** tikslų. Todėl ***susijusiose*** direktyvose turėtų būti numatyta galimybė naudoti skaitmeninį instrukcijų formatą. Taip gamintojams būtų leidžiama pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, jei jie to nori. Gamintojams nusprendus pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, siekiant vis tiek apsaugoti vartotojų saugą, saugos informacija, įskaitant instrukcijas, kurios turi poveikį gaminio saugai, turėtų būti pateikiama popieriniu formatu arba nurodyta ženklinimu ant gaminio. ***Tačiau vartotojams skirta saugos informacija visada turėtų būti pateikiama popierine forma arba paženklinta ant gaminio. Saugos informacija ir instrukcijos, turinčios įtakos gaminių saugai, turi būti laikomos esmine informacija, būtina saugiam ir veiksmingam naudojimui pagrįstai numatomomis sąlygomis, net jei ji nėra skirta vartotojams. Be to, tais atvejais, kai galima pagrįstai numatyti, kad gaminį, net jei jis visų pirma skirtas galutiniams naudotojams profesionaliam naudojimui, taip pat galėtų naudoti vartotojai, saugos informaciją gamintojai turėtų pateikti popierine forma arba nurodyti ženklinimu tiesiogiai ant gaminio.*** Be to, galutiniai naudotojai turėtų turėti galimybę paprašius gauti popierinę naudojimo instrukcijų ar saugos informacijos kopiją pirkimo metu ir tam tikrą laikotarpį po pirkimo;

Or. en

Pakeitimas 8
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos

8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. ne mažiau kaip 94 proc. ES namų ūkių turėjo prieigą prie interneto, naudojimo instrukcijų, pridedamų su gaminiais, kuriems taikomos susijusios direktyvos, popierinis formatas yra pasenęs ir neatitinka ***dabartinių*** technologijų, vartotojų įpročių ***ar ekologinių*** tikslų. Todėl ***direktyvose*** turėtų būti numatyta galimybė ***naudoti skaitmeninį instrukcijų formatą. Taip gamintojams būtų leidžiama*** pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu***, jei jie to nori***. Gamintojams ***nusprendus pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu***, siekiant ***vis tiek apsaugoti*** vartotojų saugą, saugos informacija, įskaitant instrukcijas, kurios turi poveikį gaminio saugai, ***turėtų būti*** pateikiama popieriniu formatu ***arba nurodyta ženklinimu ant gaminio***. ***Be to,*** galutiniai naudotojai ***turėtų*** turėti galimybę ***paprašius*** gauti popierinę naudojimo instrukcijų ar saugos informacijos kopiją ***pirkimo metu ir tam tikrą laikotarpį po pirkimo***;	(8) atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. ne mažiau kaip 94 proc. ES namų ūkių turėjo prieigą prie interneto, naudojimo instrukcijų, pridedamų su gaminiais, kuriems taikomos susijusios direktyvos, popierinis formatas yra pasenęs ir neatitinka ***turimų*** technologijų, vartotojų įpročių ***ir aplinkosaugos*** tikslų. Todėl turėtų būti numatyta galimybė pateikti ***naudojimo*** instrukcijas skaitmeniniu formatu***. Tada gamintojai galės pateikti skaitmenines instrukcijas, jei manys, kad tai yra tinkama***. Gamintojams ***pasirinkus skaitmeninį formatą***, siekiant ***užtikrinti*** vartotojų saugą, ***vartotojo prašymu*** saugos informacija, įskaitant instrukcijas, kurios turi poveikį gaminio saugai, pateikiama popieriniu formatu. Galutiniai naudotojai***, pateikę prašymą, pirkimo metu ir tam tikrą laikotarpį po pirkimo turi*** turėti galimybę gauti popierinę naudojimo instrukcijų ar saugos informacijos kopiją***. Gamintojai taip pat turi pasiūlyti alternatyvių būdų nemokamai siųsti instrukcijas tiesiogiai galutiniam naudotojui popieriniu formatu, neužkraunant naštos platintojui. Platintojai neprivalo spausdinti ar saugoti instrukcijų, nebent jie tai daro savanoriškai. Komisija taip pat turėtų įvertinti, ar skaitmenine forma pateikta saugos informacija gali būti lygiavertė ar net veiksmingesnė***; ***šis vertinimas įtraukiamas į ataskaitą, kuri turi būti paskelbta per trejus metus. Komisija atitinkamai persvarsto šiuo bendruoju aktų rinkiniu iš dalies keičiamus teisės aktus.***

Or. it

Pakeitimas 9
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. ne mažiau kaip 94 proc. ES namų ūkių turėjo prieigą prie interneto, naudojimo instrukcijų, pridedamų su gaminiais, kuriems taikomos susijusios direktyvos, popierinis formatas yra pasenęs ir neatitinka dabartinių technologijų, vartotojų įpročių ar ekologinių tikslų. Todėl direktyvose turėtų būti numatyta galimybė naudoti skaitmeninį instrukcijų formatą. Taip gamintojams būtų leidžiama pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, jei jie to nori. Gamintojams nusprendus pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, siekiant vis tiek apsaugoti vartotojų saugą, saugos informacija, įskaitant instrukcijas, kurios turi poveikį gaminio saugai, turėtų būti pateikiama popieriniu formatu arba nurodyta ženklinimu ant gaminio. Be to, galutiniai naudotojai turėtų turėti galimybę paprašius gauti popierinę naudojimo instrukcijų ar saugos informacijos kopiją pirkimo metu ir tam tikrą laikotarpį po pirkimo;	(8) atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. ne mažiau kaip 94 proc. ES namų ūkių turėjo prieigą prie interneto, naudojimo instrukcijų, pridedamų su gaminiais, kuriems taikomos susijusios direktyvos, popierinis formatas yra pasenęs ir neatitinka dabartinių technologijų, vartotojų įpročių ar ekologinių tikslų. Todėl direktyvose turėtų būti numatyta galimybė naudoti skaitmeninį instrukcijų formatą. Taip gamintojams būtų leidžiama pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, jei jie to nori. Gamintojams nusprendus pateikti instrukcijas skaitmeniniu formatu, siekiant vis tiek apsaugoti vartotojų saugą, saugos informacija, įskaitant instrukcijas, kurios turi poveikį gaminio saugai, ***vartotojo prašymu*** turėtų būti pateikiama popieriniu formatu arba nurodyta ženklinimu ant gaminio. Be to, galutiniai naudotojai turėtų turėti galimybę paprašius gauti popierinę naudojimo instrukcijų ar saugos informacijos kopiją pirkimo metu ir tam tikrą laikotarpį po pirkimo;

Or. en

Pakeitimas 10
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) siekiant užtikrinti, kad vartotojai, įskaitant pažeidžiamus vartotojus, pavyzdžiui, vyresnio amžiaus asmenis, asmenis su negalia arba asmenis. kurių skaitmeninis raštingumas ribotas, galėtų susipažinti su saugos informacija ir instrukcijomis ir jas suprasti, gamintojai

turėtų pateikti informaciją ir instrukcijas taip, kad jos būtų lengvai matomos ir įskaitomos. Tai užtikrintų aukšto lygio vartotojų apsaugą ir visuomenės saugumą. Skaitmeniniu formatu teikiamose instrukcijose ir saugos informacijoje turėtų būti atsižvelgiama į Direktyvos (ES) 2019/882 I priede nustatytus prieinamumo reikalavimus, kad jomis naudotis galėtų visi vartotojai ir galutiniai naudotojai, įskaitant asmenis su negalia.

Or. en

Pakeitimas 11
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) siekiant užtikrinti, kad visi vartotojai, įskaitant tuos, kurie gali neturėti nuolatinės prieigos prie skaitmeninių priemonių, galėtų veiksmingai pasinaudoti savo teise gauti instrukcijas ar saugos informaciją popierine forma, gamintojas turėtų suteikti prieinamas ryšio priemones tokiems prašymams pateikti, be kita ko, telefonu. Tai ypač svarbu vyresnio amžiaus vartotojams ir kitų grupių asmenims, kuriems gresia skaitmeninė atskirtis. Kartu su gaminiu pateikiamoje saugos informacijoje galutiniai naudotojai taip pat turėtų būti aiškiai supažindinami su jų teise prašyti instrukcijas arba saugos informaciją pateikti popierine forma.

Or. en

Pakeitimas 12
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a) siekiant supaprastinti elektroninės informacijos teikimo prievolių vykdymą, nenustatant sudėtingos informacinės infrastruktūros reikalavimų, reikėtų numatyti supaprastintas standartines formas („MVĮ šablonus“) skaitmeninei atitikties deklaracijai ir elektroniniam dokumentų tvarkymui, kurios būtų prieinamos visiems ekonominės veiklos vykdytojams ir pritaikytos būtent MVĮ poreikiams;

Or. it

Pakeitimas 13
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
8 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8b) siekiant užtikrinti, kad visi vartotojai, įskaitant tuos, kurie gali neturėti nuolatinės prieigos prie skaitmeninių priemonių, galėtų veiksmingai pasinaudoti savo teise gauti instrukcijas ar saugos informaciją popierine forma, gamintojai turėtų suteikti prieinamas ryšio priemones tokiems prašymams pateikti, be kita ko, telefonu. Tai ypač svarbu vyresnio amžiaus vartotojams ir kitų grupių asmenims, kuriems gresia skaitmeninė atskirtis. Kartu su gaminiu pateikiamoje saugos informacijoje galutiniai naudotojai taip pat turėtų būti aiškiai supažindinami su jų teise prašyti instrukcijas arba saugos informaciją pateikti popierine forma.

Pakeitimas 14
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) siekiant palengvinti ekonominės veiklos vykdytojų ir nacionalinių kompetentingų institucijų bei galutinių naudotojų bendravimą, ant gaminio ir ES atitikties deklaracijoje būtina nurodyti gamintojo skaitmeninį kontaktą, kad būtų padidintas rinkos priežiūros veiksmingumas ir paspartintas reikalavimų neatitinkančių gaminių atsekimo procesas. Šiuo metu reikalaujama, kad ekonominės veiklos vykdytojai ant gaminio nurodytų savo pašto adresą, tačiau to ne visada pakanka, kad kompetentingos institucijos galėtų greitai susisiekti. Todėl būtina reikalauti, kad ekonominės veiklos vykdytojai ant gaminio ir ES atitikties deklaracijoje pateiktų ir pašto adresą, ir skaitmeninį kontaktą. Toks skaitmeninis kontaktas turėtų būti apibrėžtas direktyvose;	(10) siekiant palengvinti ekonominės veiklos vykdytojų ir nacionalinių kompetentingų institucijų bei galutinių naudotojų bendravimą, ant gaminio ir ES atitikties deklaracijoje būtina nurodyti gamintojo skaitmeninį kontaktą, kad būtų padidintas rinkos priežiūros veiksmingumas ir paspartintas reikalavimų neatitinkančių gaminių atsekimo procesas. Šiuo metu reikalaujama, kad ekonominės veiklos vykdytojai ant gaminio nurodytų savo pašto adresą, tačiau to ne visada pakanka, kad kompetentingos institucijos galėtų greitai susisiekti. Todėl būtina reikalauti, kad ekonominės veiklos vykdytojai ant gaminio ir ES atitikties deklaracijoje pateiktų ir pašto adresą, ir skaitmeninį kontaktą. Toks skaitmeninis kontaktas turėtų būti apibrėžtas direktyvose***. Skaitmeninis kontaktas turėtų suteikti vartotojams ir kompetentingoms institucijoms galimybę tiesiogiai susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir turėtų būti prieinamas nemokamai, nereikalaujant pateikti jokių asmens duomenų, parsisiųsti arba naudoti papildomas konkretaus ekonominės veiklos vykdytojo taikomas programas, arba privalomai registruotis vien tam, kad būtų galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytoju. Toks skaitmeninis kontaktas gali būti, pavyzdžiui, e. pašto adresas arba kontaktinė forma interneto svetainėje. Tačiau jis neturėtų būti suprantamas kaip apimantis automatinius atsakymus į užklausas, pokalbių robotus, fakso numerius ar telefono linijas. Terminas „skaitmeninis kontaktas“,***

panašiai kaip Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2023/988 vartojamas terminas „elektroninis adresas“, turėtų būti aiškinamas technologiškai neutraliai, kad jį būtų galima plėtoti atsižvelgiant į būsimus technologinius pokyčius, ir jis turėtų aprėpti visas tiesioginės skaitmeninės komunikacijos formas;

Or. en

Pakeitimas 15
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) siekiant palengvinti ekonominės veiklos vykdytojų ir nacionalinių kompetentingų institucijų bei galutinių naudotojų bendravimą, ant gaminio ir ES atitikties deklaracijoje būtina nurodyti gamintojo skaitmeninį kontaktą, kad būtų padidintas rinkos priežiūros veiksmingumas ir paspartintas reikalavimų neatitinkančių gaminių atsekimo procesas. Šiuo metu reikalaujama, kad ekonominės veiklos vykdytojai ant gaminio nurodytų savo pašto adresą, tačiau to ne visada pakanka, kad kompetentingos institucijos galėtų greitai susisiekti. Todėl būtina reikalauti, kad ekonominės veiklos vykdytojai ant gaminio ir ES atitikties deklaracijoje pateiktų ir pašto adresą, ir skaitmeninį kontaktą. Toks skaitmeninis kontaktas turėtų būti apibrėžtas direktyvose***;***	(10) siekiant palengvinti ekonominės veiklos vykdytojų ir nacionalinių kompetentingų institucijų bei galutinių naudotojų bendravimą, ant gaminio ir ES atitikties deklaracijoje būtina nurodyti gamintojo skaitmeninį kontaktą, kad būtų padidintas rinkos priežiūros veiksmingumas ir paspartintas reikalavimų neatitinkančių gaminių atsekimo procesas. Šiuo metu reikalaujama, kad ekonominės veiklos vykdytojai ant gaminio nurodytų savo pašto adresą, tačiau to ne visada pakanka, kad kompetentingos institucijos galėtų greitai susisiekti. Todėl būtina reikalauti, kad ekonominės veiklos vykdytojai ant gaminio ir ES atitikties deklaracijoje pateiktų ir pašto adresą, ir skaitmeninį kontaktą. Toks skaitmeninis kontaktas turėtų būti apibrėžtas ***susijusiose*** direktyvose***. Skaitmeninis kontaktas turėtų suteikti vartotojams ir kompetentingoms institucijoms galimybę tiesiogiai susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir turėtų būti prieinamas nemokamai, nereikalaujant pateikti jokių asmens duomenų, parsisiųsti arba naudoti papildomas konkretaus ekonominės***

veiklos vykdytojo taikomas programas, arba registruotis vien tam, kad būtų galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytoju. Toks skaitmeninis kontaktas gali būti, pavyzdžiui, e. pašto adresas arba kontaktinė forma interneto svetainėje. Tačiau jis neturėtų būti suprantamas kaip apimantis automatinius atsakymus į užklausas, pokalbių robotus, fakso numerius ar telefono linijas.

Or. en

Pakeitimas 16
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	11a) tais atvejais, kai gaminiai gaminami nedideliu mastu arba nišiniuose segmentuose, reikiamą skaitmeninimą turėtų būti galima atlikti taikant supaprastintas procedūras, pavyzdžiui, įkeliant informaciją į nacionalinius portalus, kurie yra visiškai prieinami kitų valstybių narių institucijoms ir Komisijai ir atitinka sąveikumo bei rinkos priežiūros reikalavimus;

Or. it

Pakeitimas 17
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) ***dabartinė Sąjungos standartizacijos sistema, grindžiama Europos Parlamento ir Tarybos***	(13) ***pirmenybė ir toliau teikiama darniesiems*** standartams. Bendrosios specifikacijos ***yra laikinos ir***

reglamentu (ES) Nr. 1025/2012, yra numatytoji sistema standartams***, kuriais nustatoma atitikties susijusiems esminiams sveikatos ir saugos reikalavimams arba kitiems reikalavimams prielaida, rengti. Tačiau tais atvejais, kai darniųjų standartų nėra arba jų nepakanka, Komisija turėtų galėti priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos pagrindinių sveikatos ir saugos arba kitų reikalavimų*** bendrosios specifikacijos***, kaip išskirtinį alternatyvų sprendimą, kuriuo būtų palengvinta gamintojo pareiga laikytis tų sveikatos ir saugos arba kitų reikalavimų***;

proporcingos; jos priimamos tik tada, kai darniųjų standartų nepakanka ir (arba) skubos atvejais, iš anksto pasikonsultavus su MVĮ;

Or. it

Pakeitimas 18
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) dabartinė Sąjungos standartizacijos sistema, grindžiama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1025/2012, yra numatytoji sistema standartams, kuriais nustatoma atitikties susijusiems esminiams sveikatos ir saugos reikalavimams arba kitiems reikalavimams prielaida, rengti. Tačiau tais atvejais, kai darniųjų standartų nėra ***arba*** jų nepakanka, Komisija turėtų galėti priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos pagrindinių sveikatos ir saugos arba kitų reikalavimų bendrosios specifikacijos, kaip išskirtinį alternatyvų sprendimą, kuriuo būtų palengvinta gamintojo pareiga laikytis tų sveikatos ir saugos arba kitų reikalavimų;	(13) dabartinė Sąjungos standartizacijos sistema, grindžiama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1025/2012, yra numatytoji sistema standartams, kuriais nustatoma atitikties susijusiems esminiams sveikatos ir saugos reikalavimams arba kitiems reikalavimams prielaida, rengti. Tačiau tais atvejais, kai darniųjų standartų nėra***,*** jų nepakanka ***arba jų reikia skubiai***, Komisija turėtų galėti priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos pagrindinių sveikatos ir saugos arba kitų reikalavimų bendrosios specifikacijos, kaip išskirtinį alternatyvų sprendimą, kuriuo būtų palengvinta gamintojo pareiga laikytis tų sveikatos ir saugos arba kitų reikalavimų; ***Keliuose teisėkūros procedūra priimamuose aktuose tokiems atvejams jau numatyta alternatyvi galimybė įmonėms užtikrinti teisinį nuspėjamumą ir įrodyti, kad jos laikosi***

ES teisės aktų.

Or. en

Pakeitimas 19
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) dabartinė Sąjungos standartizacijos sistema, grindžiama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1025/2012, yra numatytoji sistema standartams, kuriais nustatoma atitikties susijusiems esminiams sveikatos ir saugos ***reikalavimams arba kitiems*** reikalavimams prielaida, rengti. Tačiau ***tais atvejais, kai darniųjų standartų nėra arba jų nepakanka***, Komisija turėtų ***galėti*** priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos ***pagrindinių*** sveikatos ir saugos ***arba kitų*** reikalavimų bendrosios specifikacijos, ***kaip išskirtinį alternatyvų sprendimą***, kuriuo būtų palengvinta gamintojo pareiga laikytis tų sveikatos ir saugos arba kitų reikalavimų***;***	(13) dabartinė Sąjungos standartizacijos sistema, grindžiama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1025/2012, yra numatytoji sistema standartams, kuriais nustatoma atitikties susijusiems esminiams ***atitinkamų direktyvų*** sveikatos ir saugos reikalavimams prielaida, rengti. Tačiau***, jei nėra atitinkamų nuorodų į darniuosius standartus***, Komisija turėtų ***turėti galimybę*** priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos ***atitinkamose direktyvose pateiktų esminių*** sveikatos ir saugos reikalavimų bendrosios specifikacijos, ***su sąlyga, kad tai darydama ji deramai paiso Europos standartizacijos organizacijų vaidmens ir funkcijų, ir tai būtų išskirtinis alternatyvus sprendimas***, kuriuo būtų palengvinta gamintojo pareiga laikytis tų sveikatos ir saugos ***reikalavimų*** arba kitų ***atitinkamose direktyvose nustatytų*** reikalavimų***.***

Or. en

Pakeitimas 20
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) kadangi tam tikruose Sąjungos	(14) kadangi tam tikruose Sąjungos

teisės aktuose, pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2023/1542, numatytas skaitmeninis gaminio pasas, svarbu reikalauti, kad ekonominės veiklos vykdytojai saugotų ES atitikties deklaracijoje pateiktą informaciją ir naudojimo instrukcijas skaitmeniniame gaminio pase, kai gaminiui yra taikomi keli teisės aktai. Taikant šį požiūrį sumažėtų gamintojams tenkanti administracinė našta, nes jiems nebereikėtų išlaikyti atskirų atitikties dokumentų saugojimo vietų. Saugant dokumentus vienoje vietoje, visi būtini dokumentai, įrodantys gaminio atitiktį, būtų lengvai prieinami, taip užtikrinant skaidrumą ir palengvinant reikalavimų laikymąsi. Šis supaprastintas požiūris padidintų bendrą reguliavimo sistemos veiksmingumą ir atitiktų principą, kad tais atvejais, kai gaminiui, gamintojui ar bet kuriam kitam ekonominės veiklos vykdytojui taikomi keli Sąjungos derinamieji teisės aktai, kai tinkama, turėtų būti pateikta bendra ES atitikties deklaracija;	teisės aktuose, pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2023/1542, numatytas skaitmeninis gaminio pasas, svarbu reikalauti, kad ekonominės veiklos vykdytojai saugotų ES atitikties deklaracijoje pateiktą informaciją ir naudojimo instrukcijas skaitmeniniame gaminio pase, kai gaminiui yra taikomi keli teisės aktai. Taikant šį požiūrį sumažėtų gamintojams tenkanti administracinė našta, nes jiems nebereikėtų išlaikyti atskirų atitikties dokumentų***, pvz., atitikties deklaracijos,*** saugojimo vietų***, kurių reikalaujama pagal įvairius gaminius reglamentuojančius teisės aktus, kurie gali būti taikomi tam pačiam gaminiui, taip laikantis bendros atitikties deklaracijos principo. Be to, elektronine forma pateiktos instrukcijos būtų saugomos kartu su atitikties deklaracija***. Saugant dokumentus vienoje vietoje, visi būtini dokumentai, įrodantys gaminio atitiktį, būtų lengvai prieinami, taip užtikrinant skaidrumą ir palengvinant reikalavimų laikymąsi. Šis supaprastintas požiūris padidintų bendrą reguliavimo sistemos veiksmingumą ir atitiktų principą, kad tais atvejais, kai gaminiui, gamintojui ar bet kuriam kitam ekonominės veiklos vykdytojui taikomi keli Sąjungos derinamieji teisės aktai, kai tinkama, turėtų būti pateikta bendra ES atitikties deklaracija;

Or. en

Pakeitimas 21
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) kadangi šios direktyvos tikslų valstybės narės negali deramai pasiekti, nes šia direktyva iš dalies keičiamos direktyvos, kuriomis yra suderinami	(15) kadangi šios direktyvos tikslų valstybės narės negali deramai pasiekti, nes šia direktyva iš dalies keičiamos direktyvos, kuriomis yra suderinami

gaminių teisės aktai, ir siekiant suderinti ***ES*** taikomas taisykles tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali priimti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šia direktyva neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;	gaminių teisės aktai, ir siekiant suderinti ***gaminiams*** taikomas ***ES*** taisykles tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali priimti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šia direktyva neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;

Or. en

Pakeitimas 22
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
17 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17a) atsižvelgiant į skirtingus organizacinius ir finansinius pajėgumus, reikėtų numatyti diferencijuotą perkėlimo į nacionalinę teisę priemonių taikymą, suteikiant labai mažoms įmonėms ir MVĮ papildomą laikotarpį prisitaikyti, palyginti su didelėmis įmonėmis;

Or. it

Pakeitimas 23
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 dalies 1 punktas
Direktyva 2000/14/EB
3 straipsnio g punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant	g) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir ***nemokamai*** prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti

registruotis ***arba*** atsisiųsti taikomąją programą**.**;	nereikalaujant registruotis**,** atsisiųsti ***ar naudoti papildomą su ekonominės veiklos vykdytoju susijusią*** taikomąją programą;
	(Horizontalusis pakeitimas. Šiuo pakeitimu pakeičiama skaitmeninio kontakto apibrėžtis visose susijusiose iš dalies keičiančiose nuostatose, esančiose Direktyvoje 2000/14/EB, Direktyvoje 2011/65/ES, Direktyvoje 2013/53/ES, Direktyvoje 2010/29/ES, Direktyvos 2014/30/ES 5 straipsnyje, Direktyvos 2014/31/ES 6 straipsnyje, Direktyvos 2014/32/ES 7 straipsnyje, Direktyvos 2014/33/ES 8 straipsnyje, Direktyvos 2014/34/ES 9 straipsnyje, Direktyvos 2014/35/ES 10 straipsnyje, Direktyvos 2014/53/ES 11 straipsnyje; Direktyvos 2014/68/ES 12 straipsnyje, Direktyvos 2014/90/ES 13 straipsnyje.)
	Or. en

Pakeitimas 24
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 dalies 1 punktas
2000/14
3 straipsnio g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis arba atsisiųsti taikomąją programą**.**;	g) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis ***pas ekonominės veiklos vykdytoją*** arba atsisiųsti ***iš ekonominės veiklos vykdytojo*** taikomąją programą;
	Or. it

Pakeitimas 25
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 dalies 1 punktas
Direktyva 2000/14/EB
3 straipsnio g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ***ir bendrauti*** nereikalaujant registruotis ***arba*** atsisiųsti ***taikomąją programą.***;	g) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir ***nemokamai*** prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais nereikalaujant registruotis***,*** atsisiųsti ***ar naudoti papildomas konkretaus ekonominės veiklos vykdytojo taikomąsias programas***;

Or. en

Pagrindimas

Šis pakeitimas taip pat taikomas šioms pastraipoms: 2 straipsnio 1a pastraipai, 3 straipsnio 1a pastraipai, 4 straipsnio 1a pastraipai, 5 straipsnio 1a pastraipai, 6 straipsnio 1a pastraipai, 7 straipsnio 1a pastraipai, 8 straipsnio 1a pastraipai, 9 straipsnio 1a pastraipai, 10 straipsnio 1a pastraipai, 11 straipsnio 1a pastraipai, 12 straipsnio 1a pastraipai, 13 straipsnio 1a pastraipai.

Pakeitimas 26
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Direktyva 2000/14/EB
4 straipsnio 1 pastraipos 3 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
įrangai suteiktas ženklas „CE“ bei garantuoto garso galios lygio rodmens ženklas ir su ja pateikiamas interneto adresas arba kompiuterio skaitomas kodas, kuriuos naudojant galima susipažinti su EB atitikties deklaracija**.**;	įrangai suteiktas ženklas „CE“ bei garantuoto garso galios lygio rodmens ženklas ir su ja pateikiamas interneto adresas arba kompiuterio skaitomas kodas, kuriuos naudojant galima ***tiesiogiai*** susipažinti su EB atitikties deklaracija;

Or. en

Pagrindimas

Šis žodis turėtų būti įtrauktas į šiuos straipsnius: 1 straipsnio 2–5 pastraipas, 3 straipsnio 7a pastraipą, 7 straipsnio 2d, 4a, 5a, 12d pastraipas, 8 straipsnio 2a, 3a, 5a, 6a pastraipas, 9 straipsnio 2a, 4a, 5a, 11e pastraipas, 11 straipsnio 2e pastraipą.

Pakeitimas 27
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 dalies 7 punkto b papunktis
2000/14
14 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Komisija ir valstybės narės skatina įsteigti mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) skirtas specialias techninės pagalbos tarnybas, koordinuojant veiksmus su regioniniais skaitmeninių inovacijų centrais, finansuojamais pagal Skaitmeninės Europos programą, kad būtų teikiama nemokama arba finansuojama pagalba įgyvendinant šioje direktyvoje numatytas skaitmenines procedūras.

Or. it

Pakeitimas 28
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis
Direktyva 2011/65/ES
3 straipsnio 6a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis arba atsisiųsti taikomąją	6a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis ***pas ekonominės veiklos vykdytoją*** arba atsisiųsti ***iš ekonominės***

programą.;	***veiklos vykdytojo*** taikomąją programą;

Or. it

Pakeitimas 29
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Direktyva 2011/65/ES
3 straipsnio 13a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
13a) bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų reikalavimų.;	***Išbraukta.***
	(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 30
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Direktyva 2011/65/ES
3 straipsnio 13a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
13a) ***bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris*** nėra standartas***, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų reikalavimų.***;	13a) ***bendroji specifikacija – techninė specifikacija, kuri*** nėra standartas ***ir kuria nustatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis 4 straipsnyje nustatytiems elektros ir elektroninei įrangai (EEĮ) taikomiems reikalavimams***;

Or. en

Pakeitimas 31
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Direktyva 2011/65/ES
3 straipsnio 13a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
13a) ***bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris*** nėra standartas***, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų reikalavimų.***;	13a) ***bendroji specifikacija – techninės specifikacija, kuri*** nėra standartas ***ir kuria nustatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis 4 straipsnyje nustatytiems esminiams reikalavimams, taikomiems medžiagoms, komponentams ir elektros bei elektroninei įrangai***;

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista dėl aiškumo.

Pakeitimas 32
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunktis
Direktyva 2011/65/ES
7 straipsnio c punkto antras sakinys

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tinkamai atsižvelgiama į gaminio projektavimo ar charakteristikų pakeitimus ir darniųjų standartų***, bendrųjų specifikacijų*** ar techninių specifikacijų, kuriais remiantis deklaruojama EEĮ atitiktis, pakeitimus;***;***	Tinkamai atsižvelgiama į gaminio projektavimo ar charakteristikų pakeitimus ir darniųjų standartų ar techninių specifikacijų, kuriais remiantis deklaruojama EEĮ atitiktis, pakeitimus; *(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)*

Or. en

Pakeitimas 33

Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c papunktis
Direktyva 2011/65/ES
7 straipsnio h punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
h) gamintojai ant EEĮ, o jei tai neįmanoma – ant pakuotės ar prie EEĮ pridedamame dokumente – nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą bei skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas turi nurodyti vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju. Jei kituose taikomuose Sąjungos teisės aktuose yra bent jau tokios pačios griežtos nuostatos dėl gamintojo pavadinimo ir pašto adreso bei skaitmeninio kontakto nurodymo, taikomos tos nuostatos;***;***	h) gamintojai ant EEĮ, o jei tai neįmanoma – ant pakuotės ar prie EEĮ pridedamame dokumente – nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą bei skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas turi nurodyti vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju. Jei kituose taikomuose Sąjungos teisės aktuose yra bent jau tokios pačios griežtos nuostatos dėl gamintojo pavadinimo ir pašto adreso bei skaitmeninio kontakto nurodymo, taikomos tos nuostatos;

Or. en

Pagrindimas

Šis pakeitimas turėtų būti taikomas šiems straipsniams: 3 straipsnio 2c pastraipai, 4 straipsnio 2c pastraipai, 5 straipsnio 2c pastraipai, 6 straipsnio 2c pastraipai, 7 straipsnio 2c pastraipai, 8 straipsnio 2c ir 3c pastraipoms, 9 straipsnio 2c pastraipai, 10 straipsnio 2c pastraipai, 11 straipsnio 2c pastraipai, 12 straipsnio 2c pastraipai, 13 straipsnio 2b ir 3a pastraipoms.

Pakeitimas 34
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c papunktis
Direktyva 2011/65/ES
7 straipsnio h punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
h) gamintojai ant EEĮ, o jei tai neįmanoma – ant pakuotės ar prie EEĮ pridedamame dokumente – nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą	h) gamintojai ant EEĮ, o jei tai neįmanoma – ant pakuotės ar prie EEĮ pridedamame dokumente – nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą

arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas turi nurodyti vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju. Jei kituose taikomuose Sąjungos teisės aktuose yra bent jau tokios pačios griežtos nuostatos dėl gamintojo pavadinimo ir pašto adreso bei skaitmeninio kontakto nurodymo, taikomos tos nuostatos;***;***	arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas turi nurodyti vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju. Jei kituose taikomuose Sąjungos teisės aktuose yra bent jau tokios pačios griežtos nuostatos dėl gamintojo pavadinimo ir pašto adreso bei skaitmeninio kontakto nurodymo, taikomos tos nuostatos;

Or. en

Pakeitimas 35
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 dalies 5 punktas
2011/65/ES
10 straipsnio d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) kompetentingai nacionalinei valdžios institucijai pagrįstai pareikalavus, platintojai elektronine forma suteikia jai visą informaciją ir dokumentus, būtinus EEĮ atitikčiai pagal šią direktyvą įrodyti, ir jie bendradarbiauja su ja dėl visų veiksmų, kurių imamasi siekiant užtikrinti EEĮ, kurią jie pateikė rinkai, atitiktį šiai direktyvai.;	d) kompetentingai nacionalinei valdžios institucijai pagrįstai pareikalavus, platintojai elektronine forma suteikia jai visą informaciją ir dokumentus***, kuriuos jiems pateikia gamintojas, importuotojas arba įgaliotasis atstovas***, būtinus EEĮ atitikčiai pagal šią direktyvą įrodyti, ir jie bendradarbiauja su ja dėl visų veiksmų, kurių imamasi siekiant užtikrinti EEĮ, kurią jie pateikė rinkai, atitiktį šiai direktyvai.;

Or. it

Pakeitimas 36
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(7) įterpiamas 16a straipsnis:	***Išbraukta.***
„16a straipsnis	
Bendrosios specifikacijos	
1.	
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų:	
a) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima 4 straipsnyje nustatytų reikalavimų;	
b) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis medžiagos, komponentai ir EEĮ neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų;	
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis medžiagomis, komponentais ir EEĮ.	
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 19 straipsnio 3 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	
Laikoma, kad medžiagos, komponentai ir EEĮ, kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka 4 straipsnyje nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;2. “	
	(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 37
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos

2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***būtų nustatytos*** bendrosios specifikacijos, ***sudarančios galimybę laikytis*** 4 straipsnyje ***nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų***:	Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***nustatomos*** bendrosios specifikacijos, ***susijusios su reikalavimais, kuriais užtikrinama atitiktis*** 4 straipsnyje ***nustatytiems reikalavimams. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pagrindimas

Šie pakeitimai turėtų būti taikomi šiems straipsniams: 3 straipsnio 6 pastraipai, 4 straipsnio 6 pastraipai, 5 straipsnio 6 pastraipai, 6 straipsnio 6 pastraipai, 7 straipsnio 6 pastraipai, 8 straipsnio 6 pastraipai, 9 straipsnio 6 pastraipai, 10 straipsnio 6 pastraipai, 11 straipsnio 6 pastraipai, 12 straipsnio 6 pastraipai.

Pakeitimas 38
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***būtų nustatytos*** bendrosios specifikacijos, ***sudarančios galimybę laikytis*** 4 straipsnyje ***nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų***:	***Išimtiniais atvejais*** Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***nustatomos*** bendrosios specifikacijos, ***kuriomis užtikrinama atitiktis*** 4 straipsnyje ***nustatytiems esminiams reikalavimams. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 39
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų***, bet kuriuo iš šių atvejų***:	Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų***. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 40
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima 4 straipsnyje nustatytų reikalavimų;***	a) ***Komisija pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašė vienos ar kelių*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti darniojo standarto, susijusio su III priede nustatytais esminiais sveikatos ir saugos reikalavimais, projektą ir:*** ***i) prašymas nebuvo priimtas arba*** ***ii) darnieji standartai pagal tą prašymą nebuvo parengti iki termino, nustatyto pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2021 10 straipsnio 1 dalį, arba*** ***iii) darnieji standartai neatitinka prašymo ir***

Or. en

Pakeitimas 41
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***neapima 4 straipsnyje nustatytų reikalavimų***;	a) ***nėra darniojo standarto, apimančio taikytinus esminius saugos reikalavimus, kurio nuoroda būtų paskelbta*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą laikotarpį***;

Or. en

Pagrindimas

Šie pakeitimai turėtų būti taikomi šiems straipsniams: 3 straipsnio 6 pastraipai, 4 straipsnio 6 pastraipai, 5 straipsnio 6 pastraipai, 6 straipsnio 6 pastraipai, 7 straipsnio 6 pastraipai, 8 straipsnio 7 pastraipai, 9 straipsnio 6 pastraipai, 10 straipsnio 6 pastraipai, 11 straipsnio 6 pastraipai, 12 straipsnio 6 pastraipai.

Pakeitimas 42
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***neapima 4 straipsnyje nustatytų reikalavimų***;	a) ***nėra darniojo standarto, apimančio taikytinus esminius saugos reikalavimus, kurio nuoroda būtų paskelbta*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą laikotarpį***;

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 43
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos*** standartus ***ar jų dalis medžiagos, komponentai ir EEĮ neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų;***	b) ***Komisija pagal Reglamento Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašė vienos ar daugiau*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti arba peržiūrėti tų reikalavimų Europos*** standartus ***ir:***
	(i) nė viena Europos standartizacijos organizacija, kuriai prašymas buvo pateiktas, jo nepriėmė arba
	ii) tą prašymą priėmė bent viena iš Europos standartizacijos organizacijų, kurioms jis pateiktas, tačiau prašomi Europos standartai:
	- nebuvo priimti iki prašyme nurodyto termino, arba
	- neatitinka prašymo arba
	- neatitinka reikalavimų, kuriems jie turi būti taikomi.

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 44
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos*** standartus ***ar jų dalis medžiagos, komponentai ir EEĮ neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų;***	b) ***Komisija pagal Reglamento Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašė vienos ar daugiau standartizacijos organizacijų parengti arba peržiūrėti tų reikalavimų*** Europos standartus ***ir:***
	(i) nė viena Europos standartizacijos organizacija, kuriai prašymas buvo pateiktas, jo nepriėmė arba
	ii) darnieji standartai pagal tą prašymą nebuvo parengti iki termino, nustatyto pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2021 10 straipsnio 1 dalį;

Or. en

Pagrindimas

Šie pakeitimai taip pat turėtų būti taikomi šiems straipsniams: 3 straipsnio 6 pastraipai, 4 straipsnio 6 pastraipai, 5 straipsnio 6 pastraipai, 6 straipsnio 6 pastraipai, 7 straipsnio 6 pastraipai, 8 straipsnio 7 pastraipai, 9 straipsnio 6 pastraipai, 10 straipsnio 6 pastraipai, 11 straipsnio 6 pastraipai, 12 straipsnio 6 pastraipai.

Pakeitimas 45
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių*** nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje***, apima 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis medžiagos, komponentai ir EEĮ neatitinka***	b) nuorodos ***į darniuosius standartus, apimančius III priede nustatytus atitinkamus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nėra*** paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ***pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 ir***

4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų;	***nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą laikotarpį.***

Or. en

Pakeitimas 46
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis medžiagomis, komponentais ir EEĮ.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 47
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis medžiagomis, komponentais ir EEĮ.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 48

Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis medžiagomis, komponentais ir EEĮ.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Šie pakeitimai taip pat turėtų būti taikomi šiems straipsniams: 3 straipsnio 6 pastraipai, 4 straipsnio 6 pastraipai, 5 straipsnio 6 pastraipai, 6 straipsnio 6 pastraipai, 7 straipsnio 6 pastraipai, 8 straipsnio 7 pastraipai, 9 straipsnio 6 pastraipai, 10 straipsnio 6 pastraipai, 11 straipsnio 6 pastraipai, 12 straipsnio 6 pastraipai.

Pakeitimas 49
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis medžiagomis, komponentais ir EEĮ.	c) jei Komisija mano, kad ***kraštutiniu atveju*** būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis medžiagomis, komponentais ir EEĮ. ***Taikant pirmos pastraipos c punktą, laikoma, kad padėtis kelia neatidėliotiną susirūpinimą, visų pirma tais atvejais, kai yra įrodymų, kad esama rimto arba neišvengiamo pavojaus žmonių sveikatai ar saugai, aplinkos apsaugai ar vidaus rinkos veikimui, kurio negalima tinkamai sumažinti alternatyviomis priemonėmis, arba kai dėl darniesiems standartams priimti reikalingo laiko gali būti padaryta***

didelė žala vienam ar keliems iš pirmiau nurodytų aspektų.

(Horizontalusis pakeitimas, kuriuo pakeičiamas c punktas dėl bendrųjų specifikacijų visose atitinkamose iš dalies keičiančiose nuostatose, pateiktose Direktyvos 2011/65/ES 2 straipsnyje, Direktyvos 2013/53/ES 3 straipsnyje, Direktyvos 2014/29/ES 4 straipsnyje, Direktyvos 2014/30/ES 5 straipsnyje, Direktyvos 2014/31/ES 6 straipsnyje, Direktyvos 2014/32/ES 7 straipsnyje, Direktyvos 2014/33/ES 8 straipsnyje, Direktyvos 2014/34/ES 9 straipsnyje, Direktyvos 2014/35/ES 10 straipsnyje, Direktyvos 2014/53/ES 11 straipsnyje, Direktyvos 2014/68/ES 12 straipsnyje.)

Or. en

Pakeitimas 50
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 19 straipsnio 3 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai ***rengiami laikantis Reglamento (ES) 1025/2012 II priedo 3 dalies a, b ir c punktuose nustatytų principų ir*** priimami laikantis 19 straipsnio 3 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 51
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES

16 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 19 straipsnio ***3*** dalyje nurodytos ***patariamosios*** procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 19 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos ***nagrinėjimo*** procedūros.

Or. en

Pakeitimas 52
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 19 straipsnio ***3*** dalyje nurodytos ***patariamosios*** procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 19 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos ***nagrinėjimo*** procedūros.

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 53
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. rengdama šio straipsnio 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą Komisija atsižvelgia į atitinkamų įstaigų ir, kai taikytina, ekspertų grupių nuomones ir deramai konsultuojasi su visais susijusiais suinteresuotaisiais

subjektais

(Horizontalusis pakeitimas, kuriuo įtraukiama pastraipa dėl bendrųjų specifikacijų visose atitinkamose iš dalies keičiančiose nuostatose, pateiktose Direktyvos 2011/65/ES 2 straipsnyje, Direktyvos 2013/53/ES 3 straipsnyje, Direktyvos 2014/29/ES 4 straipsnyje, Direktyvos 2014/30/ES 5 straipsnyje, Direktyvos 2014/31/ES 6 straipsnyje, Direktyvos 2014/32/ES 7 straipsnyje, Direktyvos 2014/33/ES 8 straipsnyje, Direktyvos 2014/34/ES 9 straipsnyje, Direktyvos 2014/35/ES 10 straipsnyje, Direktyvos 2014/53/ES 11 straipsnyje, Direktyvos 2014/68/ES 12 straipsnyje.)

Or. en

Pakeitimas 54
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. kai Europos Parlamentas mano, kad bendroji specifikacija nevisiškai atitinka susijusius reikalavimus, Komisijai jis apie tai praneša pateikdamas išsamų paaiškinimą. Komisija įvertina tą išsamų paaiškinimą ir, jei tinkama, iš dalies pakeičia įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma atitinkama bendroji specifikacija.
	(Horizontalusis pakeitimas, kuriuo įtraukiama pastraipa dėl bendrųjų specifikacijų visose atitinkamose iš dalies keičiančiose nuostatose, esančiose Direktyvos 2011/65/ES 2 straipsnyje, Direktyvos 2013/53/ES 3 straipsnyje, Direktyvos 2014/29/ES 4 straipsnyje, Direktyvos 2014/30/ES 5 straipsnyje,

Direktyvos 2014/31/ES 6 straipsnyje,
Direktyvos 2014/32/ES 7 straipsnyje,
Direktyvos 2014/33/ES 8 straipsnyje,
Direktyvos 2014/34/ES 9 straipsnyje,
Direktyvos 2014/35/ES 10 straipsnyje,
Direktyvos 2014/53/ES 11 straipsnyje,
Direktyvos 2014/68/ES 12 straipsnyje.)

Or. en

Pakeitimas 55
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Laikoma, kad medžiagos, komponentai ir EEĮ, kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka 4 straipsnyje nustatytus ***esminius*** reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys**.**;	2. Laikoma, kad medžiagos, komponentai ir EEĮ, kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys;

Or. en

Pakeitimas 56
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. prieš rengdama šio straipsnio 1 dalyje nurodytų įgyvendinimo aktų projektą, Komisija informuoja Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 22 straipsnyje nurodytą komitetą apie tai, kad, jos manymu, šio straipsnio 1 dalyje nustatytos sąlygos yra tenkinamos.

Or. en

Pagrindimas

Ši dalis taip pat turėtų būti įtraukta į šiuos straipsnius: 3 straipsnio 6 pastraipą, 4 straipsnio 6 pastraipą, 5 straipsnio 6 pastraipą, 6 straipsnio 6 pastraipą, 7 straipsnio 6 pastraipą, 8 straipsnio 7 pastraipą, 9 straipsnio 6 pastraipą, 10 straipsnio 6 pastraipą, 11 straipsnio 6 pastraipą, 12 straipsnio 6 pastraipą.

Pakeitimas 57
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. prieš rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija informuoja Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 22 straipsnyje nurodytą komitetą apie tai, kad, jos manymu, 1 dalyje nustatytos sąlygos yra tenkinamos.

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 58
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija atsižvelgia į paskirtos ekspertų grupės ir visų kitų atitinkamų įstaigų nuomones ir deramai konsultuojasi su visais

atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais.

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 59
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. rengdama 1 dalyje nurodytų įgyvendinimo aktų projektą, Komisija atsižvelgia į paskirtos ekspertų grupės nuomonę.

Or. en

Pagrindimas

Ši dalis taip pat turėtų būti įtraukta į šiuos straipsnius: 3 straipsnio 6 pastraipą, 4 straipsnio 6 pastraipą, 5 straipsnio 6 pastraipą, 6 straipsnio 6 pastraipą, 7 straipsnio 6 pastraipą, 8 straipsnio 7 pastraipą, 9 straipsnio 6 pastraipą, 10 straipsnio 6 pastraipą, 11 straipsnio 6 pastraipą, 12 straipsnio 6 pastraipą.

Pakeitimas 60
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 2 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. kai Europos standartizacijos organizacija priima darnųjį standartą ir Komisijai pasiūloma nuorodą į jį paskelbti Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje,

Komisija įvertina darnųjį standartą pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012. Kai Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbiama darniojo standarto nuoroda, Komisija panaikina arba keičia 1 dalyje nurodytus įgyvendinimo aktus arba jų dalis, kurios apima tuos pačius reikalavimus, kaip ir tie, kuriems taikomas tas darnusis standartas.

Or. en

Pagrindimas

Ši dalis taip pat turėtų būti įtraukta į šiuos straipsnius: 3 straipsnio 6 pastraipą, 4 straipsnio 6 pastraipą, 5 straipsnio 6 pastraipą, 6 straipsnio 6 pastraipą, 7 straipsnio 6 pastraipą, 8 straipsnio 7 pastraipą, 9 straipsnio 6 pastraipą, 10 straipsnio 6 pastraipą, 11 straipsnio 6 pastraipą, 12 straipsnio 6 pastraipą.

Pakeitimas 61
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 2 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. kai Europos standartizacijos organizacija priima darnųjį standartą ir Komisijai pasiūloma nuorodą į jį paskelbti Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, Komisija įvertina darnųjį standartą pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012. Kai Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbiama darniojo standarto nuoroda, Komisija panaikina arba keičia 1 dalyje nurodytus įgyvendinimo aktus arba jų dalis, kurios apima tuos pačius reikalavimus, kaip ir tie, kuriems taikomas tas darnusis standartas.

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 62
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16a straipsnio 2d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d. kai valstybė narė mano, kad bendroji specifikacija ar jos dalys nevisiškai atitinka 4 straipsnyje nustatytus susijusius reikalavimus, ji apie tai praneša Komisijai pateikdama išsamų paaiškinimą. Komisija įvertina tą išsamų paaiškinimą ir, jei tinkama, iš dalies pakeičia įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma atitinkama bendroji specifikacija.

Or. en

Pagrindimas

Ši dalis taip pat turėtų būti įtraukta į šiuos straipsnius: 3 straipsnio 6 pastraipą, 4 straipsnio 6 pastraipą, 5 straipsnio 6 pastraipą, 6 straipsnio 6 pastraipą, 7 straipsnio 6 pastraipą, 8 straipsnio 7 pastraipą, 9 straipsnio 6 pastraipą, 10 straipsnio 6 pastraipą, 11 straipsnio 6 pastraipą, 12 straipsnio 6 pastraipą.

Pakeitimas 63
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2011/65/ES
16 a straipsnio 2 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d. kai valstybė narė arba Europos Parlamentas mano, kad bendroji specifikacija nevisiškai atitinka 4 straipsnyje nustatytus esminius reikalavimus, jie apie tai praneša Komisijai pateikdami išsamų paaiškinimą. Komisija įvertina tą išsamų paaiškinimą

ir, jei tinkama, iš dalies pakeičia įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma atitinkama bendroji specifikacija.

Or. en

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų anksčiau svarstytus teisės aktus.

Pakeitimas 64
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis
2013/53
3 straipsnio 19a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
19a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis arba atsisiųsti taikomąją programą.;	19a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis ***pas ekonominės veiklos vykdytoją*** arba atsisiųsti ***iš ekonominės veiklos vykdytojo*** taikomąją programą;

Or. it

Pakeitimas 65
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Direktyva 2013/53/ES
3 straipsnio 20a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) įterpiamas 20a punktas:	***Išbraukta.***
„20a) bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai,	

procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.;“

(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 66
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Direktyva 2013/53/ES
3 straipsnio 20a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
20a) ***bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris*** nėra standartas***, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.***;	20a) ***bendroji specifikacija – techninė specifikacija, kuri*** nėra standartas ***ir kuria nustatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis gaminiams taikomiems 4 straipsnyje nustatytiems esminiams reikalavimams***;

Or. en

Pakeitimas 67
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Direktyva 2013/53/ES
3 straipsnio 20a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
20a) ***bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris*** nėra standartas***, suteikiantis priemonių laikytis*** gaminiui***, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.***;	20a) ***bendroji specifikacija – techninė specifikacija, kuri*** nėra standartas ***ir kuria nustatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis*** gaminiui ***taikomiems 4 straipsnio 1 dalyje ir I priede nustatytiems esminiams reikalavimams***;

Or. en

Pakeitimas 68
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2013/53/ES
7 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Gamintojai nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą, pašto adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą ant gaminio arba, jeigu to neįmanoma padaryti, ant jo pakuotės arba gaminį lydinčiame dokumente. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.“;	6. Gamintojai nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą, pašto adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą ant gaminio arba, jeigu to neįmanoma padaryti, ant jo pakuotės arba gaminį lydinčiame dokumente. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.“;

Or. it

Pakeitimas 69
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2013/53
7 straipsnio 7 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei gaminys yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas pateikia saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant gaminio. Tokia saugos informacija yra lengvai ***matoma*** ir įskaitoma vartotojams.	Tokia saugos informacija yra lengvai ***prieinama*** ir įskaitoma vartotojams ***ir kitiems galutiniams naudotojams***.

Or. it

Pakeitimas 70
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
Direktyva 2013/53/ES
7 straipsnio 7 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei gaminys yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas pateikia saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant gaminio. Tokia saugos informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.	Jei gaminys yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas pateikia saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant gaminio. Tokia saugos informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams***, įskaitant asmenis su negalia***.

Or. en

Pagrindimas

Šis pakeitimas taip pat taikomas šiems straipsniams: 4 straipsnio 2d pastraipai, 9 straipsnio 2a pastraipai, 10 straipsnio 2d pastraipai, 11 straipsnio 2d pastraipai, 12 straipsnio 2d pastraipai, 13 straipsnio 2b pastraipai.

Pakeitimas 71
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
Direktyva 2013/53/ES
7 straipsnio 7 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei gaminys yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems ***skirtas***, gamintojas pateikia saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant gaminio. Tokia saugos informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.	Jei gaminys yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems ***skirti***, gamintojas ***vartotojo prašymu*** pateikia saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant gaminio. Tokia saugos informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.

Or. en

Pakeitimas 72
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
Direktyva 2013/53/ES
7 straipsnio 7 dalies 6 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tačiau galutinis naudotojas gaminio pirkimo metu arba iki ***šešių*** mėnesių po to pirkimo gali prašyti pateikti instrukcijas arba saugos informaciją popierine forma. Jei galutinis naudotojas paprašo tų instrukcijų arba saugos informacijos, gamintojas per vieną mėnesį nuo prašymo gavimo nemokamai pateikia juos galutiniam naudotojui.;	Tačiau galutinis naudotojas gaminio pirkimo metu arba iki ***24*** mėnesių po to pirkimo gali prašyti pateikti instrukcijas arba saugos informaciją popierine forma***. Galutinis naudotojas turi turėti galimybę pateikti tokį prašymą ne tik internetu, kaip nurodo gamintojas, bet ir prieinamomis ryšio priemonėmis, be kita ko, telefonu***. Jei galutinis naudotojas paprašo tų instrukcijų arba saugos informacijos, gamintojas per vieną mėnesį nuo prašymo gavimo nemokamai pateikia juos galutiniam naudotojui. ***Pateikiant saugos informaciją, galutinis naudotojas aiškiai informuojamas apie jo teisę prašyti pateikti instrukcijas popierine forma***; ***Galutiniam naudotojui suteikta galimybė prašyti instrukcijų ar saugos informacijos popieriniu formatu netrukdo gamintojams pateikti papildomos informacinės medžiagos tik elektroniniu formatu, pavyzdžiui, vaizdo ar garso turinio, kurio negalima perteikti popieriniu formatu. Jei popierinio formato turinys skiriasi nuo elektroniniu formatu pateikiamos medžiagos turinio, popieriniu formatu pateikiama informacija turi būti aiški, suprantama, suvokiama ir pakankama, kad būtų užtikrintas saugus ir tinkamas gaminio naudojimas;***

Or. en

Pagrindimas

Šis pakeitimas taip pat taikomas šiems straipsniams: 4 straipsnio 2d pastraipai, 5 straipsnio 2d pastraipai, 6 straipsnio 2d pastraipai, 7 straipsnio 2d pastraipai, 8 straipsnio 2c ir 3d pastraipoms, 9 straipsnio 2d pastraipai, 10 straipsnio 2d pastraipai, 11 straipsnio 2d pastraipai, 12 straipsnio 2d pastraipai, 13 straipsnio 2b pastraipai.

Pakeitimas 73
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2013/53
7 straipsnio 7 dalies 6 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tačiau galutinis naudotojas gaminio pirkimo metu arba iki ***šešių mėnesių*** po to pirkimo gali prašyti pateikti instrukcijas arba saugos informaciją popierine forma. Jei galutinis naudotojas paprašo tų instrukcijų arba saugos informacijos, gamintojas per ***vieną mėnesį*** nuo prašymo gavimo nemokamai pateikia juos galutiniam naudotojui.;	Tačiau galutinis naudotojas gaminio pirkimo metu arba iki ***dvejų metų*** po to pirkimo gali prašyti pateikti instrukcijas arba saugos informaciją popierine forma. ***Galutinis naudotojas turi turėti galimybę pateikti tokį prašymą ne tik gamintojo suteiktais galimais internetiniais kanalais, bet ir prieinamomis ryšio priemonėmis, be kita ko, telefonu.*** Jei galutinis naudotojas paprašo tų instrukcijų arba saugos informacijos, gamintojas per ***dvi savaites*** nuo prašymo gavimo nemokamai pateikia juos galutiniam naudotojui***; galutinis naudotojas saugos informacijoje aiškiai informuojamas apie savo teisę prašyti naudojimo instrukcijų popieriniu formatu. Galimybė galutiniam naudotojui prašyti instrukcijų ar saugos informacijos popieriniu formatu neužkerta kelio gamintojams pateikti papildomos informacinės medžiagos tik elektroniniu formatu, pavyzdžiui, vaizdo ar garso turinio, kurio negalima atgaminti popieriniu formatu. Jei popierinio formato turinys skiriasi nuo medžiagos, pateikiamos elektroniniu formatu, turinio, pats popierinis formatas turi būti aiškus, suprantamas ir suprantamas ir pakankamas, kad būtų užtikrintas saugus ir tinkamas gaminio naudojimas***.; *(Horizontalusis pakeitimas. Šiuo pakeitimu keičiami terminai, per kuriuos turi būti paprašyta pateikti instrukcijas arba saugos informaciją popierine forma, ir papildomai paaiškinamos visos atitinkamos iš dalies keičiančios Direktyva 2010/29/ES 2014/30/ES; 2014/31/ES;*

2014/32/ES; Direktyvos 2014/33/ES 8 straipsnis; Direktyvos 2014/34/ES 9 straipsnis; Direktyvos 2014/35/ES 10 straipsnį; Direktyvos 2014/53/ES 11 straipsnis; Direktyvos 2014/68/ES 12 straipsnį; Drektyvos 2014/90/ES 13 straipsnį.)

Or. en

Pakeitimas 74
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 4 punkto a papunktis
2013/53/ES
9 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Importuotojai ant gaminio arba, kai to neįmanoma padaryti sudedamųjų dalių atveju, ant pakuotės arba gaminį lydinčiame dokumente nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą.;	3. Importuotojai ant gaminio arba, kai to neįmanoma padaryti sudedamųjų dalių atveju, ant pakuotės arba gaminį lydinčiame dokumente nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą.;

Or. it

Pakeitimas 75
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalies 5 punktas
2014/53/ES
10 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagrįstu nacionalinės kompetentingos valdžios institucijos prašymu platintojai elektronine forma pateikia jai visą informaciją ir dokumentus, būtinus to gaminio atitikčiai įrodyti.;	Pagrįstu nacionalinės kompetentingos valdžios institucijos prašymu platintojai elektronine forma pateikia jai visą informaciją ir dokumentus, ***kuriuos jiems pateikia gamintojas, importuotojas arba įgaliotasis atstovas,*** būtinus to gaminio

atitikčiai įrodyti.;

Or. it

Pakeitimas 76
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53
14a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) įterpiamas 14a straipsnis:	***Išbraukta.***
„14a straipsnis	
Bendrosios specifikacijos	
1.	
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų:	
a) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima 4 straipsnyje nustatytų reikalavimų;	
b) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis gaminiai neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų; arba	
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais gaminiais.	
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 50 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	
Laikoma, kad gaminiai, kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka 4 straipsnyje nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos	

bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;2.
“

(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 77
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53
14 a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***būtų nustatytos*** bendrosios specifikacijos, ***sudarančios galimybę laikytis*** 4 straipsnyje ***nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų***:	***Išimtiniais atvejais*** Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***nustatomos*** bendrosios specifikacijos, ***kuriomis numatomos atitikties*** 4 straipsnyje ***nustatytiems esminiams reikalavimams priemonės. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 78
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53
14 a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų***, bet kuriuo iš šių atvejų***:	Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų***. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 79
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53
14 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima 4 straipsnyje nustatytų reikalavimų;***	a) ***Komisija yra pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašiusi vienos ar kelių*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti darniojo standarto, susijusio su III priede nustatytais esminiais sveikatos ir saugos reikalavimais, projektą ir*** ***(i) prašymas nebuvo priimtas; arba*** ***(ii) darnieji standartai pagal tą prašymą nebuvo parengti iki termino, nustatyto pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2021 10 straipsnio 1 dalį, arba*** ***(iii) darnieji standartai neatitinka prašymo; taip pat***

Or. en

Pakeitimas 80
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***neapima 4 straipsnyje nustatytų reikalavimų;***	a) ***nėra darniojo standarto, apimančio taikytinus esminius saugos reikalavimus, kurio nuoroda būtų paskelbta*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą***

laikotarpį,

Or. en

Pakeitimas 81
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53
14 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos*** standartus ***ar jų dalis gaminiai neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų; arba***	b) ***Komisija pagal Reglamento Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašė vienos ar daugiau*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti arba peržiūrėti tų reikalavimų Europos*** standartus ***ir:*** ***(i) to prašymo nepriėmė nė viena Europos standartizacijos organizacija, kuriai jis pateiktas; arba*** ***(ii) tą prašymą priėmė bent viena iš Europos standartizacijos organizacijų, kurioms jis pateiktas, tačiau prašomi Europos standartai:*** ***- jis nepriimtas iki prašyme nurodyto termino; arba*** ***- neatitinka prašymo; arba*** ***-neatitinka tų reikalavimų, kuriuos turi apimti.***

Or. en

Pakeitimas 82
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių*** nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje***, apima 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis gaminiai neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų; arba***	b) nuorodos ***į darniuosius standartus, apimančius III priede nustatytus atitinkamus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nėra*** paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ***pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą laikotarpį.***

Or. en

Pakeitimas 83
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais gaminiais.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 84
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais gaminiais.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 85
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 50 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai ***rengiami laikantis Reglamento (ES) 1025/2012 II priedo 3 dalies a, b ir c punktuose nustatytų principų ir*** priimami laikantis 50 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 86
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53
14 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 50 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos ***patariamosios*** procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 50 straipsnio ***3*** dalyje nurodytos ***nagrinėjimo*** procedūros.

Or. en

Pakeitimas 87
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis

50 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos ***patariamosios*** procedūros.	50 straipsnio ***3*** dalyje nurodytos ***nagrinėjimo*** procedūros.

Or. en

Pakeitimas 88
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Laikoma, kad gaminiai, kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka ***4*** straipsnyje nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.***;***	2. Laikoma, kad gaminiai, kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka ***44*** straipsnyje ***ir I priede*** nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.

Or. en

Pakeitimas 89
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Prieš rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija informuoja Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 22 straipsnyje nurodytą komitetą apie tai, kad, jos manymu, 1 dalyje nustatytos sąlygos yra tenkinamos.

Or. en

Pakeitimas 90
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija atsižvelgia į paskirtos ekspertų grupės ir visų kitų atitinkamų įstaigų nuomones ir tinkamai konsultuojasi su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais.

Or. en

Pakeitimas 91
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53/ES
14 a straipsnio 2 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. tais atvejais, kai Europos standartizacijos organizacija priima darnųjį standartą ir Komisijai pasiūloma nuorodą į jį paskelbti Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, Komisija įvertina darnųjį standartą pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012. Kai Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbiama darniojo standarto nuoroda, Komisija panaikina arba keičia 1 dalyje nurodytus įgyvendinimo aktus arba jų dalis, kurios apima tuos pačius reikalavimus, kaip ir tie, kuriems taikomas tas darnusis standartas.

Or. en

Pakeitimas 92

Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2013/53
14 a straipsnio 2 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d. jei valstybė narė arba Europos Parlamentas mano, kad bendroji specifikacija nevisiškai atitinka 4 straipsnyje nustatytus esminius reikalavimus, ji apie tai praneša Komisijai pateikdama išsamų paaiškinimą. Komisija įvertina tą išsamų paaiškinimą ir, jei tinkama, iš dalies pakeičia įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma atitinkama bendroji specifikacija.

Or. en

Pakeitimas 93
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis
2014/29/ES
2 straipsnio 7a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis arba atsisiųsti taikomąją programą.;	7a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis ***pas ekonominės veiklos vykdytoją*** arba atsisiųsti ***iš ekonominės veiklos vykdytojo*** taikomąją programą;

Or. it

Pakeitimas 94
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/29/ES
2 straipsnio 9a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) įterpiamas 9a punktas:	***Išbraukta.***
„9a) bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.;“	
	(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 95
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/29/ES
2 straipsnio 9a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9a) bendrosios specifikacijos – ***techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų***.;	9a) bendrosios specifikacijos – ***techninės specifikacijos, išskyrus standartą, kuria numatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis I priede nustatytiems esminiams reikalavimams, taikomiems indams, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar***. ***L***;

Or. en

Pakeitimas 96
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/29/ES

2 straipsnio 9a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9a) bendrosios specifikacijos – ***techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.***;	9a) bendrosios specifikacijos – ***techninės specifikacijos, išskyrus standartą, kuriuo nustatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis I priede nustatytiems produktams taikomiems esminiams reikalavimams***;***“;***

Or. en

Pakeitimas 97
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2014/29/ES
6 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Gamintojai ant indo nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;	Gamintojai ant indo nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;

Or. it

Pakeitimas 98
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2014/29/ES
6 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Gamintojai ant indo nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto	Gamintojai ant indo nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto

adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;	adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;

Or. en

Pakeitimas 99
Reinier Van Lanschot
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 2 punkto d papunktis
2014/29/ES
6 straipsnio 7 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei indas yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas pateikia III priedo 2 punkte nurodytą saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant indo. Tokia saugos informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.	Jei indas yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas pateikia III priedo 2 punkte nurodytą saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant indo. Tokia saugos informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams***, įskaitant neįgalius asmenis***. *(Horizontalusis pakeitimas, kuriuo patikslinama, kad tais atvejais, kai instrukcijos ir saugos informacija pateikiamos popierine forma, jos turi būti prieinamos neįgaliesiems pagal visas atitinkamas iš dalies keičiančias Direktyvos 2013/53/ES 3 straipsnio nuostatas; Direktyvos 2014/29/ES 4 straipsnį; Direktyvos 2014/30/ES 5 straipsnį; Direktyvos 2014/32/ES 7 straipsnį; Direktyvos 2014/35/ES 10 straipsnį; Direktyvos 2014/68/ES 12 straipsnį; Direktyvos 2014/90/ES 13 straipsnį.)*

Or. en

Pakeitimas 100

Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 2 punkto d papunktis
2014/29/ES
6 straipsnio 7 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei indas yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas pateikia III priedo 2 punkte nurodytą saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant indo. Tokia saugos informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.	Jei indas yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas ***vartotoju prašymu*** pateikia III priedo 2 punkte nurodytą saugos informaciją popierine forma arba ženklinimu ant indo. Tokia saugos informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.

Or. en

Pakeitimas 101
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 5 punktas
2014/29
9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia pagrįstą prašymą, platintojai elektronine forma suteikia tai institucijai visą informaciją ir dokumentus, būtinus indo atitikčiai įrodyti.;	Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia pagrįstą prašymą, platintojai elektronine forma suteikia tai institucijai visą informaciją ir dokumentus, ***kuriuos jiems pateikia gamintojas, importuotojas arba įgaliotasis atstovas,*** būtinus indo atitikčiai įrodyti.;

Or. it

Pakeitimas 102
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

2014/29/ES
12a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) įterpiamas 12a straipsnis:	***Išbraukta.***
„12a straipsnis	
Bendrosios specifikacijos	
1.	
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų:	
a) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima I priede nustatytų reikalavimų;	
b) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima I priede nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis indai, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar·l, neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų; arba	
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais indais, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar l.	
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 39 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	
Laikoma, kad indai, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar·l, ir kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka I priede straipsnyje nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;2. “	
	(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 103
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***būtų nustatytos*** bendrosios specifikacijos, ***sudarančios galimybę laikytis*** I priede ***nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų***:	***Išimtiniais atvejais*** Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***nustatomos*** bendrosios specifikacijos, ***kuriomis numatomos atitikties*** I priede ***nustatytiems esminiams reikalavimams priemonės. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 104
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų***, bet kuriuo iš šių atvejų***:	Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų***. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 105
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos

4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima I*** priede ***nustatytų reikalavimų;***	a) ***Komisija yra pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašiusi vienos ar kelių*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti darniojo standarto, susijusio su III*** priede ***nustatytais esminiais sveikatos ir saugos reikalavimais, projektą ir*** ***(i) prašymas nebuvo priimtas; arba*** ***(ii) darnieji standartai pagal tą prašymą nebuvo parengti iki termino, nustatyto pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2021 10 straipsnio 1 dalį, arba*** ***(iii) darnieji standartai neatitinka prašymo; taip pat***

Or. en

Pakeitimas 106
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***neapima I priede nustatytų reikalavimų;***	a) ***nėra darniojo standarto, apimančio taikytinus esminius saugos reikalavimus, kurio nuoroda būtų paskelbta*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą laikotarpį,***

Or. en

Pakeitimas 107
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima I priede nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos*** standartus ***ar jų dalis indai, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar·l, neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų; arba***	b) ***Komisija pagal Reglamento Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašė vienos ar daugiau*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti arba peržiūrėti tų reikalavimų Europos*** standartus ***ir:***
	(i) to prašymo nepriėmė nė viena Europos standartizacijos organizacija, kuriai jis pateiktas; arba
	(ii) tą prašymą priėmė bent viena iš Europos standartizacijos organizacijų, kurioms jis pateiktas, tačiau prašomi Europos standartai:
	- jis nepriimtas iki prašyme nurodyto termino; arba
	- neatitinka prašymo; arba
	- neatitinka tų reikalavimų, kuriuos turi apimti.

Or. en

Pakeitimas 108
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje***, apima I priede nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos*** standartus ***ar jų dalis indai,***	b) Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ***nėra pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 paskelbta nuorodos į darniuosius*** standartus***, susijusius su III priede nustatytais atitinkamais***

kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar·l, neatitinka 4 straipsnyje nustatytų esminių reikalavimų; arba	***esminiais sveikatos ir saugos reikalavimais, ir nenumatoma tokią nuorodą paskelbti per pagrįstą laikotarpį.***

Or. en

Pakeitimas 109
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais indais, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar l.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 110
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais indais, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar l.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 111
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos

4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais indais, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar l.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 112
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 39 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai ***rengiami laikantis Reglamento (ES) 1025/2012 II priedo 3 dalies a, b ir c punktuose nustatytų principų ir*** priimami laikantis 39 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 113
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 39 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos ***patariamosios*** procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 39 straipsnio ***3*** dalyje nurodytos ***nagrinėjimo*** procedūros.

Or. en

Pakeitimas 114
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 39 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos ***patariamosios*** procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 39 straipsnio ***3*** dalyje nurodytos ***nagrinėjimo*** procedūros.

Or. en

Pakeitimas 115
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Laikoma, kad indai, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar·l, ir kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka I priede straipsnyje nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;	2. Laikoma, kad indai, kurių PS ir V sandauga viršija 50 bar·l, ir kurie atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka I priede straipsnyje nustatytus esminius ***saugumo*** reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;

Or. en

Pakeitimas 116
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Prieš rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija informuoja Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 22 straipsnyje nurodytą komitetą apie tai, kad, jos manymu, 1 dalyje nustatytos sąlygos yra tenkinamos.

Or. en

Pakeitimas 117
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 a straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija atsižvelgia į paskirtos ekspertų grupės ir visų kitų atitinkamų įstaigų nuomones ir tinkamai konsultuojasi su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais.

Or. en

Pakeitimas 118
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 a straipsnio 2 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. tais atvejais, kai Europos standartizacijos organizacija priima darnųjį standartą ir Komisijai pasiūloma nuorodą į jį paskelbti Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, Komisija įvertina

	darnųjį standartą pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012. Kai Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbiama darniojo standarto nuoroda, Komisija panaikina arba keičia 1 dalyje nurodytus įgyvendinimo aktus arba jų dalis, kurios apima tuos pačius reikalavimus, kaip ir tie, kuriems taikomas tas darnusis standartas.

Or. en

Pakeitimas 119
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/29/ES
12 a straipsnio 2 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d. jei valstybė narė arba Europos Parlamentas mano, kad bendroji specifikacija nevisiškai atitinka I priede nustatytus esminius reikalavimus, ji apie tai praneša Komisijai pateikdama išsamų paaiškinimą. Komisija įvertina tą išsamų paaiškinimą ir, jei tinkama, iš dalies pakeičia įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma atitinkama bendroji specifikacija.

Or. en

Pakeitimas 120
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis
2014/30
3 straipsnio a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
15a) skaitmeninis kontaktas – bet koks	15a) skaitmeninis kontaktas – bet koks

nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis arba atsisiųsti taikomąją programą.;	nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis ***pas ekonominės veiklos vykdytoją*** arba atsisiųsti ***iš ekonominės veiklos vykdytojo*** taikomąją programą;

Or. it

Pakeitimas 121
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/30/ES
3 straipsnio 17a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) įterpiamas 17a punktas:	***Išbraukta.***
„17a) bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.;“	
	(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 122
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/30/ES
3 straipsnio 17a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
17a) bendrosios specifikacijos – ***techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių***	17a) bendrosios specifikacijos – ***techninės specifikacijos, išskyrus standartą, kuriuo nustatomos priemonės,***

laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.;	***kuriomis užtikrinama atitiktis I priede nustatytiems produktams taikomiems esminiams reikalavimams***;

Or. en

Pakeitimas 123
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/30/ES
3 straipsnio 17a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
17a) bendrosios specifikacijos – ***techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.***;	17a) bendrosios specifikacijos – ***techninės specifikacijos, išskyrus standartą, kuriuo nustatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis I priede nustatytiems įrenginiams taikomiems esminiams reikalavimams***;***“;***

Or. en

Pakeitimas 124
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2014/30
7 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Gamintojai ant aparato arba, jeigu to neįmanoma padaryti, ant jo pakuotės arba aparato lydimajame dokumente nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;	Gamintojai ant aparato arba, jeigu to neįmanoma padaryti, ant jo pakuotės arba aparato lydimajame dokumente nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;

Or. it

Pakeitimas 125
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2014/30/ES
7 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Gamintojai ant aparato arba, jeigu to neįmanoma padaryti, ant jo pakuotės arba aparato lydimajame dokumente nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;	Gamintojai ant aparato arba, jeigu to neįmanoma padaryti, ant jo pakuotės arba aparato lydimajame dokumente nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;

Or. en

Pakeitimas 126
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 2 punkto d papunktis
2014/30/ES
7 straipsnio 7 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei aparatas yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas pateikia 18 straipsnyje nurodytą informaciją popierine forma arba ženklinimu ant aparato. Tokia informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.	Jei aparatas yra skirtas vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jį gali naudoti, net jei jis nėra jiems skirtas, gamintojas***, esant vartotojo prašymui,*** pateikia 18 straipsnyje nurodytą informaciją popierine forma arba ženklinimu ant aparato. Tokia informacija yra lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.

Or. en

Pakeitimas 127
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 5 punktas
2014/30
10 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia pagrįstą prašymą, platintojai suteikia tai institucijai elektronine forma visą informaciją ir dokumentus, būtinus aparato atitikčiai įrodyti.;	Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia pagrįstą prašymą, platintojai suteikia tai institucijai elektronine forma visą informaciją ir dokumentus, ***kuriuos jiems pateikia gamintojas, importuotojas arba įgaliotasis atstovas,*** būtinus aparato atitikčiai įrodyti.;

Or. it

Pakeitimas 128
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) įterpiamas 13a straipsnis:	***Išbraukta.***
„13a straipsnis	
Bendrosios specifikacijos	
1.	
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų:	
a) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima I priede nustatytų reikalavimų;	
b) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima I priede	

nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis įranga neatitinka I priede nustatytų esminių reikalavimų; arba

c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais įrenginiais.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Laikoma, kad aparatas, kuris atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka I priede nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;2. “

(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 129
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***būtų nustatytos*** bendrosios specifikacijos, ***sudarančios galimybę laikytis*** I priede ***nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų***:	***Išimtiniais atvejais*** Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***nustatomos*** bendrosios specifikacijos, ***kuriomis numatomos atitikties*** I priede ***nustatytiems esminiams reikalavimams priemonės. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 130
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos

5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų***, bet kuriuo iš šių atvejų***:	Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų***. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 131
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima I*** priede ***nustatytų reikalavimų;***	a) ***Komisija yra pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašiusi vienos ar kelių*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti darniojo standarto, susijusio su III*** priede ***nustatytais esminiais sveikatos ir saugos reikalavimais, projektą ir*** ***(i) prašymas nebuvo priimtas; arba*** ***(ii) darnieji standartai pagal tą prašymą nebuvo parengti iki termino, nustatyto pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2021 10 straipsnio 1 dalį, arba*** ***(iii) darnieji standartai neatitinka prašymo; taip pat***

Or. en

Pakeitimas 132
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***neapima I priede nustatytų reikalavimų;***	a) ***nėra darniojo standarto, apimančio taikytinus esminius saugos reikalavimus, kurio nuoroda būtų paskelbta*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą laikotarpį,***

Or. en

Pakeitimas 133
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima I priede nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos*** standartus ***ar jų dalis įranga neatitinka I priede nustatytų esminių reikalavimų; arba***	b) ***Komisija pagal Reglamento Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašė vienos ar daugiau*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti arba peržiūrėti tų reikalavimų Europos*** standartus ***ir:*** ***(i) to prašymo nepriėmė nė viena Europos standartizacijos organizacija, kuriai jis pateiktas; arba*** ***(ii) tą prašymą priėmė bent viena iš Europos standartizacijos organizacijų, kurioms jis pateiktas, tačiau prašomi Europos standartai:*** ***-jis nepriimtas iki prašyme nurodyto termino; arba*** ***- neatitinka prašymo; arba*** ***-neatitinka tų reikalavimų, kuriuos turi***

apimti.

Or. en

Pakeitimas 134
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių*** nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje***, apima I priede nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis įranga neatitinka I priede nustatytų esminių reikalavimų; arba***	b) nuorodos ***į darniuosius standartus, apimančius III priede nustatytus atitinkamus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nėra*** paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ***pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą laikotarpį.***

Or. en

Pakeitimas 135
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES/ES
13 a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais įrenginiais.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 136
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiais įrenginiais.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 137
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai ***rengiami laikantis II priedo 3 punkto a, b ir c papunkčiuose nustatytų principų ir*** priimami laikantis 41 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 138
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio ***2a*** dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 139
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio ***2a*** dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 140
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Laikoma, kad ***aparatas, kuris*** atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka I priede nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;	2. Laikoma, kad ***įranga kuri*** atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka I priede nustatytus esminius reikalavimus, kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;

Or. en

Pakeitimas 141
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2a. Prieš rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija informuoja Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 22 straipsnyje nurodytą komitetą apie tai, kad, jos manymu, 1 dalyje nustatytos sąlygos yra tenkinamos.

Or. en

Pakeitimas 142
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija atsižvelgia į paskirtos ekspertų grupės ir visų kitų atitinkamų įstaigų nuomones ir tinkamai konsultuojasi su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais.

Or. en

Pakeitimas 143
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 2 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. tais atvejais, kai Europos standartizacijos organizacija priima darnųjį standartą ir Komisijai pasiūloma nuorodą į jį paskelbti Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, Komisija įvertina darnųjį standartą pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012. Kai Europos Sąjungos

oficialiajame leidinyje paskelbiama darniojo standarto nuoroda, Komisija panaikina arba keičia 1 dalyje nurodytus įgyvendinimo aktus arba jų dalis, kurios apima tuos pačius reikalavimus, kaip ir tie, kuriems taikomas tas darnusis standartas.

Or. en

Pakeitimas 144
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/30/ES
13 a straipsnio 2 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d. jei valstybė narė arba Europos Parlamentas mano, kad bendroji specifikacija nevisiškai atitinka I priede nustatytus esminius reikalavimus, ji apie tai praneša Komisijai pateikdama išsamų paaiškinimą. Komisija įvertina tą išsamų paaiškinimą ir, jei tinkama, iš dalies pakeičia įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma atitinkama bendroji specifikacija.

Or. en

Pakeitimas 145
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 10 a punktas (naujas)
2014/30
41 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) 41 straipsnyje įterpiama ši dalis:
	2a. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5

straipsnis.

Or. en

Pakeitimas 146
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies 10 a punktas (naujas)
2014/30/ES
41 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) 41 straipsnyje įterpiama 2a dalis:
	2a. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

Or. en

Pakeitimas 147
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis
2014/31/ES
2 straipsnio 9a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis arba atsisiųsti taikomąją programą.;	9a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis ***pas ekonominės veiklos vykdytoją*** arba atsisiųsti ***iš ekonominės veiklos vykdytojo*** taikomąją programą;

Or. it

Pakeitimas 148
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/31/ES
2 straipsnio 11a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) įterpiamas 11a punktas:	***Išbraukta.***
„11a) bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.;“	
	(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 149
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/31/ES
2 straipsnio 11a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
11a) bendrosios specifikacijos – ***techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.***;	11a) bendrosios specifikacijos – ***techninės specifikacijos, išskyrus standartą, kuria nustatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis I priede nustatytiems neautomatiniams svarstyklėms taikomiems esminiams reikalavimams***;

Or. en

Pakeitimas 150
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis

2014/31/ES
2 straipsnio 11a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
11a) bendrosios specifikacijos – ***techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.***;	11a) bendrosios specifikacijos – ***techninės specifikacijos, išskyrus standartą, kuriuo nustatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis I priede nustatytiems produktams taikomiems esminiams reikalavimams***;

Or. en

Pakeitimas 151
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2014/31/ES
6 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Gamintojai ant svarstyklių nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;	Gamintojai ant svarstyklių nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.;

Or. it

Pakeitimas 152
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis
2014/31/ES
6 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Gamintojai ant svarstyklių nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą	Gamintojai ant svarstyklių nurodo savo pavadinimą, registruotą prekės pavadinimą

arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***bei*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.***;***	arba registruotą prekės ženklą ir pašto adresą ***arba*** skaitmeninį kontaktą. Pašto adresas ir skaitmeninis kontaktas nurodo vieną punktą, per kurį galima susisiekti su gamintoju.

Or. en

Pakeitimas 153
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalies 2 punkto d papunktis
2014/31/ES
6 straipsnio 7 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei svarstyklės yra skirtos vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jas gali naudoti, net jei jos nėra jiems skirtos, gamintojas pateikia informaciją, kuri yra būtina norint jas saugiai naudoti, popierine forma arba ženklinimu ant gaminio. Tokia informacija ***turi būti*** lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.	Jei svarstyklės yra skirtos vartotojams arba jei pagrįstai numatomomis sąlygomis vartotojai jas gali naudoti, net jei jos nėra jiems skirtos, gamintojas***, esant vartotojo prašymui,*** pateikia informaciją, kuri yra būtina norint jas saugiai naudoti, popierine forma arba ženklinimu ant gaminio. Tokia informacija ***yra*** lengvai matoma ir įskaitoma vartotojams.

Or. en

Pakeitimas 154
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalies 5 punktas
2014/31/ES
9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia pagrįstą prašymą, platintojai suteikia tai institucijai elektronine forma visą informaciją ir dokumentus, būtinus svarstyklių atitikčiai įrodyti.;	Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia pagrįstą prašymą, platintojai suteikia tai institucijai elektronine forma visą informaciją ir dokumentus, ***kuriuos jiems pateikia gamintojas, importuotojas arba įgaliotasis atstovas,*** būtinus

svarstyklių atitikčiai įrodyti.;

Or. it

Pakeitimas 155
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) įterpiamas 12a straipsnis:	***Išbraukta.***
„12a straipsnis	
Bendrosios specifikacijos	
1.	
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų:	
a) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima I priede nustatytų reikalavimų;	
b) darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima I priede nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis svarstyklės neatitinka I priede nustatytų esminių reikalavimų; arba	
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis svarstyklėmis.	
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	
Laikoma, kad svarstyklės, kurios atitinka bendrąsias specifikacijas, atitinka I priede nustatytus esminius reikalavimus,	

kuriems taikomos tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.;2. “

(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)

Or. en

Pakeitimas 156
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***būtų nustatytos*** bendrosios specifikacijos, ***sudarančios galimybę laikytis*** I priede ***nustatytų esminių reikalavimų, bet kuriuo iš šių atvejų***:	***Išimtiniais atvejais*** Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais ***nustatomos*** bendrosios specifikacijos, ***kuriomis numatomos atitikties*** I priede ***nustatytiems esminiams reikalavimams priemonės. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 157
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12a straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų***, bet kuriuo iš šių atvejų***:	Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų nustatytos bendrosios specifikacijos, sudarančios galimybę laikytis I priede nustatytų esminių reikalavimų***. Tie įgyvendinimo aktai priimami tik tuo atveju, kai tenkinamos šios sąlygos***:

Or. en

Pakeitimas 158
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, neapima I*** priede ***nustatytų reikalavimų;***	a) ***Komisija yra pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašiusi vienos ar kelių*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti darniojo standarto, susijusio su III*** priede ***nustatytais esminiais sveikatos ir saugos reikalavimais, projektą ir*** ***(i) prašymas nebuvo priimtas; arba*** ***(ii) darnieji standartai pagal tą prašymą nebuvo parengti iki termino, nustatyto pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2021 10 straipsnio 1 dalį, arba*** ***(iii) darnieji standartai neatitinka prašymo; taip pat***

Or. en

Pakeitimas 159
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***neapima I priede nustatytų reikalavimų;***	a) ***nėra darniojo standarto, apimančio taikytinus esminius saugos reikalavimus, kurio nuoroda būtų paskelbta*** Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, ***ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą***

laikotarpį,

Or. en

Pakeitimas 160
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių nuorodos paskelbtos*** Europos ***Sąjungos oficialiajame leidinyje, apima I priede nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos*** standartus ***ar jų dalis svarstyklės neatitinka I priede nustatytų esminių reikalavimų; arba***	b) ***Komisija pagal Reglamento Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašė vienos ar daugiau*** Europos ***standartizacijos organizacijų parengti arba peržiūrėti tų reikalavimų Europos*** standartus ***ir:*** ***(i) to prašymo nepriėmė nė viena Europos standartizacijos organizacija, kuriai jis pateiktas; arba*** ***(ii) tą prašymą priėmė bent viena iš Europos standartizacijos organizacijų, kurioms jis pateiktas, tačiau prašomi Europos standartai:*** ***- jis nepriimtas iki prašyme nurodyto termino; arba*** ***- neatitinka prašymo; arba*** ***-neatitinka tų reikalavimų, kuriuos turi apimti.***

Or. en

Pakeitimas 161
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***darnieji standartai ar jų dalys, kurių*** nuorodos paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje***, apima I priede nustatytus reikalavimus, tačiau taikant tuos standartus ar jų dalis svarstyklės neatitinka I priede nustatytų esminių reikalavimų; arba***	b) nuorodos ***į darniuosius standartus, apimančius III priede nustatytus atitinkamus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nėra*** paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ***pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 ir nenumatoma, kad tokia nuoroda bus paskelbta per pagrįstą laikotarpį.***

Or. en

Pakeitimas 162
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis svarstyklėmis.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 163
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jei Komisija mano, kad būtina skubiai spręsti problemas, susijusias su reikalavimų neatitinkančiomis svarstyklėmis.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 164
Andreas Schwab

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai ***rengiami laikantis Reglamento (ES) 1025/2012 II priedo 3 dalies a, b ir c punktų, ir*** priimami laikantis 41 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 165
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos ***patariamosios*** procedūros.	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 41 straipsnio ***3*** dalyje nurodytos ***nagrinėjimo*** procedūros.

Or. en

Pakeitimas 166
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis	Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis

41 straipsnio ***2*** dalyje nurodytos patariamosios procedūros.	41 straipsnio ***3*** dalyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 167
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Prieš rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija informuoja Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 22 straipsnyje nurodytą komitetą apie tai, kad, jos manymu, 1 dalyje nustatytos sąlygos yra tenkinamos.

Or. en

Pakeitimas 168
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 a straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. rengdama 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo akto projektą, Komisija atsižvelgia į paskirtos ekspertų grupės ir visų kitų atitinkamų įstaigų nuomones ir tinkamai konsultuojasi su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais.

Or. en

Pakeitimas 169
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 a straipsnio 2 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. tais atvejais, kai Europos standartizacijos organizacija priima darnųjį standartą ir Komisijai pasiūloma nuorodą į jį paskelbti Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, Komisija įvertina darnųjį standartą pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012. Kai Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbiama darniojo standarto nuoroda, Komisija panaikina arba keičia 1 dalyje nurodytus įgyvendinimo aktus arba jų dalis, kurios apima tuos pačius reikalavimus, kaip ir tie, kuriems taikomas tas darnusis standartas.

Or. en

Pakeitimas 170
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
2014/31/ES
12 a straipsnio 2 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d. jei valstybė narė arba Europos Parlamentas mano, kad bendroji specifikacija nevisiškai atitinka I priede nustatytus esminius reikalavimus, ji apie tai praneša Komisijai pateikdama išsamų paaiškinimą. Komisija įvertina tą išsamų paaiškinimą ir, jei tinkama, iš dalies pakeičia įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma atitinkama bendroji specifikacija .

Or. en

Pakeitimas 171
Denis Nesci

Pasiūlymas dėl direktyvos
7 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis
2014/32/ES
4 straipsnio 12a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
12a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis arba atsisiųsti taikomąją programą.;	12a) skaitmeninis kontaktas – bet koks nuolat atnaujinamas ir prieinamas internetinis ryšio kanalas, kurį naudojant galima susisiekti su ekonominės veiklos vykdytojais ir bendrauti nereikalaujant registruotis ***pas ekonominės veiklos vykdytoją*** arba atsisiųsti ***iš ekonominės veiklos vykdytojo*** taikomąją programą;

Or. it

Pakeitimas 172
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl direktyvos
7 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/32/ES
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) įterpiamas 14a punktas:	***Išbraukta.***
„14a) bendrosios specifikacijos – techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis priemonių laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.;“	*(Šis išbrauktas tekstas taikomas visam COM(2025)0503.)*

Or. en

Pakeitimas 173
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
7 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis
2014/32/ES
4 straipsnio 14a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
14a) bendrosios specifikacijos – ***techninių reikalavimų rinkinys, kuris nėra standartas, suteikiantis*** priemonių ***laikytis gaminiui, įrenginiui, paslaugai, procesui ar sistemai taikomų esminių reikalavimų.***;	14a) bendrosios specifikacijos – ***techninės specifikacijos, išskyrus standartą ar norminį dokumentą, kuria numatomos priemonės, kuriomis užtikrinama atitiktis I priede ir atitinkamuose matavimo priemonei taikomuose atskiruosiuose matavimo*** priemonių ***prieduose nustatytiems esminiams reikalavimams***;

Or. en